



GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΙΕΡΣΕΗΣ

Feast of the Annunciation 2020

The Very Reverend and Reverend Clergy
Esteemed Members of the Metropolitan Council, Esteemed Members of the Parish Councils,
Philoptochos Sisterhood, Faculty and Students of the Catechetical and Greek Afternoon Schools,
Directors and Participants of all Youth Organizations, and all devout Orthodox Christians of the
Communities of the Greek Orthodox Metropolis of New Jersey

My Beloved in the Lord,

Today we celebrate not only Gabriel's announcement to the Theotokos that she is to bear a son, but we celebrate the very initiation of our salvation since she is to bear our Lord, God, and Savior, Jesus Christ. God did not force the Theotokos to do this, but He asked her and she willingly accepted to be the mother of our Lord. The selflessness she exhibited is something we should emulate in our lives as we strive daily to *"commit ourselves and one another and our whole life to Christ our God"*. When she said the words, *"Behold the handmaiden of the Lord, be it unto me according to your word"* (Luke 1:38), she was freely offering her entire being to God. As Orthodox Christians, we are also called upon to utilize our freedom in order to fulfill the teachings our Lord has taught us. We are called upon not to suppress our free will, but to transform our free will for the better by choosing to not only preach the Gospel, but to live the Gospel.

It is also by no sheer happenstance that this day coincides with another memorable day in our history as Orthodox Christians. Today we also celebrate the independence of Greece from the yoke of the Ottoman Turks. The Annunciation and the struggle for Greek independence are indelibly connected to one another as the former initiated freedom for humanity and the latter initiated freedom for a nation. Our Greek forefathers were guided by the Hand of God to throw off the bondage of the oppressors when they began their struggle for independence by receiving the blessings of Bishop Germanos at Agia Lavra. They were guarded and guided by the Panagia who blessed them with protection as they declared independence almost two-hundred years ago on March 25th, 1821.

Thus, the Theotokos becomes for us a shining example of obedience, piety, and compassion. She accepted the responsibility of bringing the incarnate Word of God into the world, she opened to us the gates of Paradise through her childbearing, and she empathizes with us in our struggles as she herself endured the anguish of seeing her own son crucified for the life of the world. This enables us to not only see her as the Mother of God, but to call her our

mother as well. It allows us to even say, "Most Holy Theotokos, save us" since, as the Mother of God, she extends the salvation of Christ to us through her childbearing.

As we reflect on the feast of the Annunciation and praise God for the spiritual freedom it offers us, let us not forgot those who are still spiritually and politically oppressed. Let us not forget our Mother Church, the Ecumenical Patriarchate of Constantinople, which continues to have its religious freedoms denied. Let us not forget about the countless people worldwide especially in the Middle East who are being martyred daily for believing in Christ. Let us not forget the personal freedoms of the Cypriot people who are still seeking justice for the atrocities committed against them since the 1970's. May our own freedom, spiritual and otherwise, serve to embolden them in their struggles and may we utilize our own freedom to advocate on their behalf and on behalf of all the oppressed throughout the world.

Praying that the Theotokos, who willingly contained the uncontainable in her womb and who was the initiator of our freedom, intercede before her Son and her God for our salvation, I remain

With Paternal Love and Blessings,

A handwritten signature in black ink that reads "Metropolitan Evangelos". The signature is written in a cursive, flowing style. The word "Metropolitan" is written in a larger, more prominent script than "Evangelos".

† E V A N G E L O S
Metropolitan of New Jersey



GREEK ORTHODOX METROPOLIS OF NEW JERSEY

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΝΕΑΣ ΙΕΡΣΕΗΣ

ΠΟΙΜΑΝΤΟΡΙΚΗ ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ 2020

Πρός τόν εὐλαβέστατον Ἱερόν Κλῆρον,
Τούς Προέδρους καί τά Μέλη τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Συμβουλίων,
Τάς Προέδρους καί τά Μέλη τῶν Φιλοπτώχων Ἀδελφοτήτων,
Τούς διδάσκοντας καί διδασκομένους τῶν Κατηχητικῶν καί Ἑλληνικῶν Σχολείων, Τάς Ὄργανώσεις τῆς Νεολαίας καί ἅπαν τό Χριστεπώνυμον πλήρωμα τῶν εὐσεβῶν Ὁρθοδόξων Χριστιανῶν τῆς Ἱερᾶς Μητροπόλεως Νέας Ἱερσέης.

«Ἐκ παντοίων με κινδύνων ἐλευθέρωσον, ἵνα κράζω σοί· Χαῖρε Νύμφη ἀνύμφευτε»

(Κοντάκιον Ἑορτῆς)

Ἀγαπητοί μου ἀδελφοί,

Ἡ 25^η Μαρτίου σηματοδοτεῖ τήν ἀνάμνηση δύο κορυφαίων γεγονότων τῆς ἱστορίας μας. Πρῶτον, τοῦ κοσμοσωτηρίου μηνύματος τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου, καί τῆς ἐν σώματι εἰσόδου τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τοῦ Υἱοῦ καί Λόγου τοῦ Θεοῦ, τοῦ Δευτέρου Προσώπου τῆς Ἁγίας Τριάδος, στόν χρόνο καί τήν ἱστορία. Δεύτερον, τήν ἱστορική ἔναρξη τοῦ ἱεροῦ Ἀγῶνος τῶν προγόνων μας, τῶν Ἑλληνῶν, γιά τήν ἀποτίναξη τοῦ ἐπί τετρακόσια χρόνια τουρκικοῦ ζυγοῦ, τῆς σκλαβιάς καί τοῦ σκοταδισμοῦ.

Ἑορτάζουμε λοιπόν τήν ἀρχή τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ σωτηρίου σχεδίου τοῦ Θεοῦ διά τοῦ τιμίου προσώπου τῆς Ὑπεραγίας Θεοτόκου. Ἄς θυμηθοῦμε ὅτι ἡ Παναγία μας ὑπῆρξε τό καταλληλότερο πρόσωπο, ὁ ἀγίότερος τῶν ἀνθρώπων, πού ἐπιλέχθηκε ἀπό τόν Θεό ὥστε νά κυφορήσει στά ἀγνά καί παρθενικά της σπλάχνα, τόν Κύριο τῆς Δόξης. Ἡ Θεοτόκος, ταπεινά καί ἀθόρυβα συναίνεσε στήν ἀπόφαση τοῦ Θεοῦ καί ἔτσι ἔγινε ἡ «ἐπουράνιος κλῖμαξ δι' ἧς κατέβη ὁ Θεός» ὁ Ὅποιος διά τῆς Θεοτόκου προσέλαβε «ἀναλλοιώτως ἀνθρωπίνην μορφήν». Ἀπό τότε, ἡ Ὑπεραγία Θεοτόκος, ἡ ταπεινή Μαρία, ἡ κόρη τῆς Ναζαρέτ, ἔγινε, μετά τόν Χριστόν, τό σπουδαιότερο πρόσωπο στήν ἱστορία καί τήν πίστη μας, καί ὅλοι οἱ Χριστιανοί προσβλέπουμε στίς μεσιτείες της καί τήν παρηγορία της στόν Υἱόν της καί Θεόν μας.

Ἐλπίζοντας καί πιστεύοντας στήν βοήθεια τῆς Παναγίας μας, ξεκίνησαν οἱ Ἕλληνες τοῦ '21 τήν δίκαιη καί ἱερά Ἐπανάστασή τους, ἐπιλέγοντας τήν ἡμέρα τοῦ Εὐαγγελισμοῦ τῆς Θεοτόκου ὥστε νά ξεκινήσουν τόν Ἀγῶνα τους ἐναντίον τοῦ κατακτητοῦ. Μετά τήν Θεία Λειτουργία στίς 25 Μαρτίου 1821, ὁ Παλαιῶν Πατρῶν Γερμανός, ἐκεῖ στά ἡρωικά Καλάβρυτα, εὐλόγησε τό Λάβαρο τῆς Ἐπανάστασης καί οἱ ἀγωνιστές ξεχύθηκαν μέ πίστη ὥστε νά

ἀντιμετωπίσουν τόν ἐχθρό. Ἡ Χάρις τοῦ Θεοῦ καί ἡ βοήθεια τῆς Παναγίας μας ἦταν τό πιό δυνατό τους ὄπλο, καθότι τά μέσα που διέθεταν ἦταν πενιχρά. Τό θαῦμα ὅμως ἔγινε. Ὁ Ἀγῶνας ἄρχισε νά ἐδραιώνεται καί νά δυναμώνει, παρὰ δυσκολίες καί τίς ἀντίξοες συνθήκες, καί ἔτσι ὀδηγηθήκαμε στήν σταδιακή Ἀπελευθέρωση τῆς Ἑλλάδος καί τήν Ἰδρυση τοῦ πρώτου Ἑλληνικοῦ Κράτους.

Ἀπό τά παραπάνω, διαπιστώνουμε τήν ἐπί αἰῶνες τώρα πίστη τῶν Ἑλλήνων στόν Τριαδικό Θεό, τήν ἐμπιστοσύνη τους στήν Ὑπεραγία Θεοτόκο καί τήν διαχρονική στήριξη τῶν ἐλπίδων του λαοῦ μας σέ Ἐκείνην. Τήν γλυκιά μας Μητέρα.

Ἰδιαιτέρως σήμερα ἀδελφοί μου, μέσα σέ αὐτή τήν δεινή καί ἄνευ προηγουμένου κατάσταση πού ζοῦμε, πού βλέπουμε ὅτι εἴμαστε ἀδύναμοι νά ἀντιμετωπίσουμε κάθε κίνδυνο μόνοι μας, χωρίς τήν βοήθεια του Θεοῦ, καλούμαστε νά ἐναποθέσουμε τήν ἐλπίδα μας στήν Παναγία μας. Μέ μετάνοια καί ταπείνωση νά τήν πλησιάσουμε καί νά τῆς ζητήσουμε νά μεσιτεύσει καί νά παρακαλέσει τόν Κύριό μας, ὥστε νά μᾶς ἀπαλλάξει ἀπό κάθε κίνδυνο. Ὅπως ψάλλουμε καί στό ἀγαπημένο μας Κοντάκιο «Τῆ Ὑπερμάχῳ» νά τῆς ποῦμε: «ἐκ παντοίων με κινδύνων ἐλευθέρωσον, ἵνα κράζω σοί· Χαῖρε Νύμφη ἀνύμφευτε». Νά μᾶς προστατεύσει καί νά μᾶς λυτρώσει ἀπό κάθε κακό, ἀρρώστεια καί ἀσθένεια καί ἀπό κάθε πονηρό ἄνθρωπο πού ἐπιβουλεύεται τήν παγκόσμια ἀσφάλεια μέ κάθε μέσο καί τρόπο. Ἡ Παναγία μας βοήθησε τό ἔθνος μας τότε καί πάντοτε, βοήθησε καί βοηθᾷ κάθε ψυχή πού τήν ἐπικαλεῖται μέ πίστη καί ταπείνωση. Καί ἄς τήν παρακαλέσουμε σήμερα, κατά τήν ἀγία αὐτή Ἑορτή νά μᾶς βοηθήσει καί νά μᾶς διατηρήσει ὑγιεῖς καί ἐνωμένους ὥστε νά ἀξιωθοῦμε νά προσκυνήσουμε καί νά ἐορτάσουμε τά Θεῖα Πάθη καί τήν Ἀγία Ἀνάσταση τοῦ Κυρίου.

Εὐχομαι ὅπως ἡ Παναγία Θεοτόκος εὐλογεῖ τόν Κόσμο μας, τό ἔθνος μας, τόν Ἑλληνισμό τῆς Ἀμερικῆς, τά παιδιά μας, τούς γέροντες καί νά μᾶς λυτρώσει ἀπό κάθε κακό καί κίνδυνο ὥστε μέ υἱεῖα καί ἐνότητα νά συνεχίσουμε τόν ἀγῶνα τῆς ζωῆς.

Ζήτω τό ἔθνος μας! Χρόνια πολλά καί εὐλογημένα!

Καλή συνέχεια τῆς Ἀγίας Τεσσαρακοστῆς!

Μετά πατρικῆς ἀγάπης καί διαπύρων εὐχῶν,

Ο ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΗΣ



† Ὁ Νέας Ἱερσέης ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ